

SUPER ERECTA HOT ENCLOSED SHELF KITS, WORKSTATIONS, AND METRO2GO HOT STATIONS / KITS D'ÉTAGÈRES CHAUDES INTÉGRÉES SUPER ERECTA, STATIONS DE TRAVAIL ET STATIONS CHAUDES METRO2GO / KITS DE ESTANTES CALIENTES CERRADOS, ESTACIONES DE TRABAJO Y ESTACIONES CALIENTES METRO2GO SUPER ERECTA



ENCLOSED SHELF KITS / KITS D'ÉTAGÈRES INTÉGRÉES / KITS DE ESTANTES CERRADOS

120V Model No & Electrical Specifications (NEMA 5-15P Plug) /
N° et spécifications électriques du modèle 120 V (fiche NEMA 5-15P) /
Nro. de modelo de 120 V y especificaciones eléctricas (Nema 5-15P para enchufar)

HS1436-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1442-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1448-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1836-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1842-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1848-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS2436-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS2442-EKIT	120V, 600W, 5.0A
HS2448-EKIT	120V, 600W, 5.0A

220-240V Model No. & Electrical Specifications (CEE 7/7 Schuko Type F plug) /
N° et spécifications électriques du modèle 220-240V (fiche CEE 7/7 Type F Schuko) /
Nro. de modelo de 220-240V y especificaciones eléctricas (CEE 7/7 Schuko Tipo F enchufar)

HSX1436-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1442-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1448-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1836-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1842-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1848-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2436-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2442-EKIT-EU	504-600W, 2.29- 2.50A
HSX2448-EKIT-EU	504-600W, 2.29- 2.50A

220-240V Model No. & Electrical Specifications (BS1363 Type G plug) /
N° et spécifications électriques du modèle 220-240V (fiche BS1363 Type G) /
Nro. de modelo de 220-240V y especificaciones eléctricas (BS1363 Tipo G enchufar)

HSX1436-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1442-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1448-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1836-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1842-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1848-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2436-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2442-EKIT-UK	504-600W, 2.29- 2.50A
HSX2448-EKIT-UK	504-600W, 2.29- 2.50A

220-240V Model No. & Electrical Specifications (AS 3112 Type I plug) /
N° et spécifications électriques du modèle 220-240V (fiche AS 3112 Type I) /
Nro. de modelo de 220-240V y especificaciones eléctricas (AS 3112 Tipo I enchufar)

HSX1436-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1442-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1448-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1836-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1842-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1848-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2436-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2442-EKIT-AUS	504-600W, 2.29- 2.50A
HSX2448-EKIT-AUS	504-600W, 2.29- 2.50A

DESCRIPTION / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN

This instruction sheet covers 120V & 220V-240V models
Ce mode d'emploi concerne les modèles 120 V et 220V-240V
Esta hoja de instrucciones cubre los modelos de 120 V y 220V-240V

SUPER ERECTA HOT SHELVING — ASSEMBLY INSTRUCTIONS



WORKSTATIONS / STATIONS DE TRAVAIL / ESTACIONES DE TRABAJO

120V Model No & Electrical Specifications (NEMA 5-15P Plug) /
N° et spécifications électriques du modèle 120 V (fiche NEMA 5-15P) /
Nro. de modelo de 120 V y especificaciones eléctricas (Nema 5-15P para enchufar)

Enclosed Heated Over Shelf
/Étagère supérieure chauffée intégrée
/Estante cerrado para calentar

EZHSE36W-KIT 120V, 400W, 3.4A

EZHSE48W-KIT 120V, 400W, 3.4A

Open Heated Over Shelf
/Étagère supérieure chauffée ouverte
/Estante abierto para calentar

EZHS36W-KIT 120V, 400W, 3.4A

EZHS48W-KIT 120V, 400W, 3.4A

EZHS60W-KIT 120V, 600W, 5.0A

METRO2GO HOT STATIONS / STATIONS CHAUDES METRO2GO / ESTACIONES PARA CALENTAR METRO2GO

Model No & Electrical Specifications (NEMA 5-15P Plug) /
N° et spécifications électriques du modèle (fiche NEMA 5-15P) /
Nro. de modelo y especificaciones eléctricas (NEMA 5-15P para enchufar)

PU8CD-HS1842 120V, 1600W, 13.4A

PU4CD-HS1842 120V, 800W, 6.7A

GG2CD-HS1842 120V, 800W, 6.7A

GG2C-HS1842 120V, 800W, 6.7A

SUPER ERECTA SHELF ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE L'ÉTAGÈRE SUPER ERECTA / ENSAMBLAJE DE ESTANTES SUPER ERECTA

1

Groove # 7
Gorge n° 7
Ranura n.º 7

x4

6" (152mm) **MUST** be maintained between shelf bottom and floor for proper cleaning
Maintenir un espace de 152 mm (6") entre le bas de l'étagère et le plancher pour permettre un nettoyage correct
Debe mantenerse una separación de 152 mm (6") entre la parte inferior del estante y el suelo para facilitar la limpieza

4

2 1/8"

2

SES Shelf
SES Étagère
SES Estante

3

ALL CORNERS
TOUS LES COINS
TODAS LAS ESQUINAS

4

5

Caution: Only on Corners
Attention: Uniquement sur les coins
Precaución: solo en esquinas

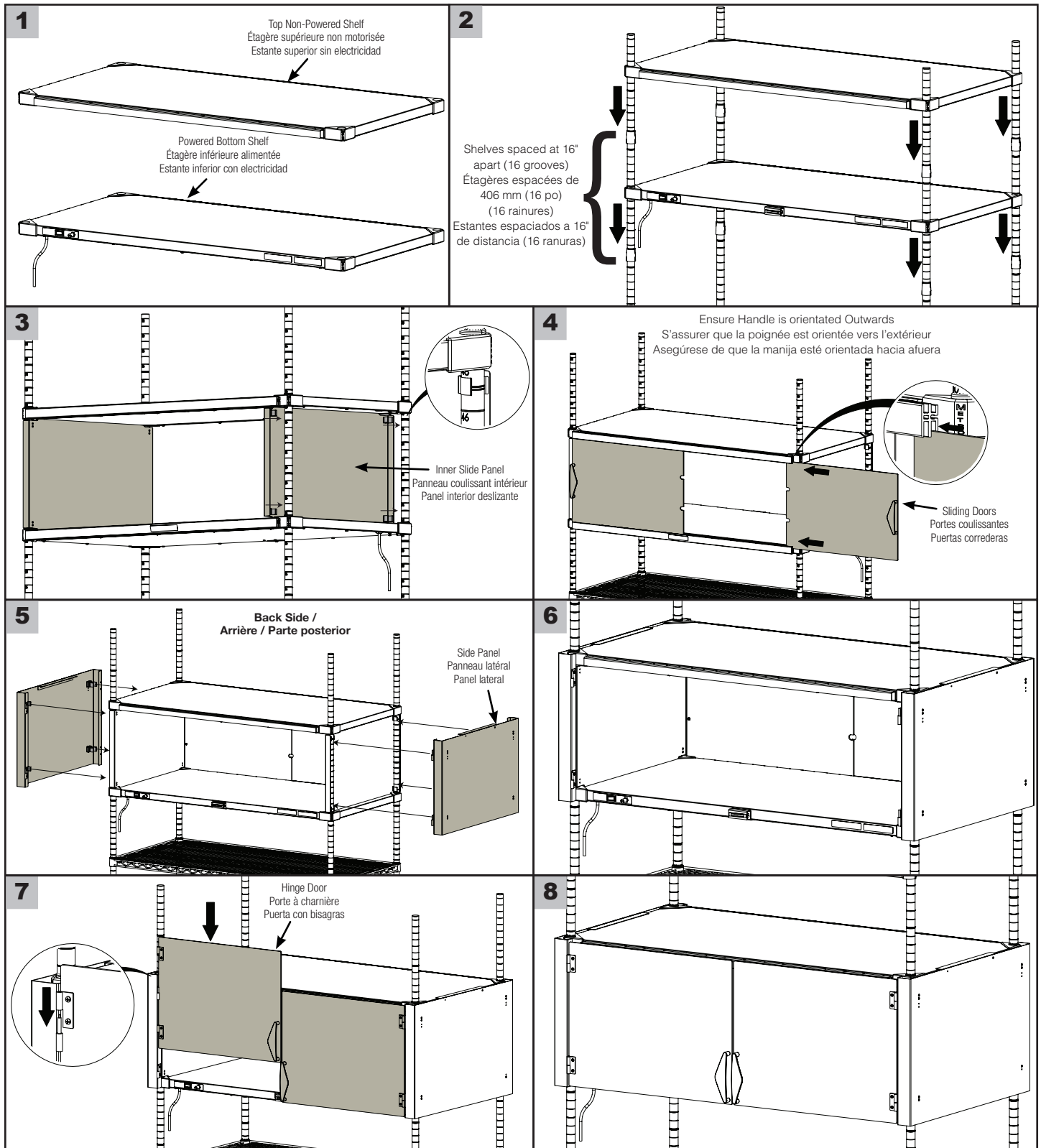
Heated Shelf
Étagère chauffée
Estante caliente

Note: Minimum shelf spacing is 5.73" (146 mm) Or 7 grooves apart
Remarque: l'espacement minimum des étagères est de 146 mm (5,73 po) ou de 7 rainures
Nota: El espacio mínimo del estante es de 5.73" (146 mm) o 7 ranuras de distancia

Level the unit
Mettre à niveau l'unité
Nivele la unidad

**THIS COMPLETES THE
ASSEMBLY OF SUPER
ERECTA SHELF
L'ASSEMBLAGE DE L'ÉTAGÈRE
SUPER ERECTA EST TERMINÉ
ESTO COMPLETA EL
ENSAMBLAJE DE ESTANTES
SUPER ERECTA**

ENCLOSED HEATED SHELF KIT ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE KIT D'ÉTAGÈRE CHAUFFÉE INTÉGRÉE / ENSAMBLAJE DEL KIT DE ESTANTE CERRADO PARA CALENTAR



THIS COMPLETES THE ASSEMBLY OF ENCLOSED HEATED SHELF KIT
 L'ASSEMBLAGE DU KIT D'ÉTAGÈRE CHAUFFÉE INTÉGRÉE EST TERMINÉ
 ESTO COMPLETA EL MONTAJE DEL KIT DE ESTANTE CALIENTE CERRADO

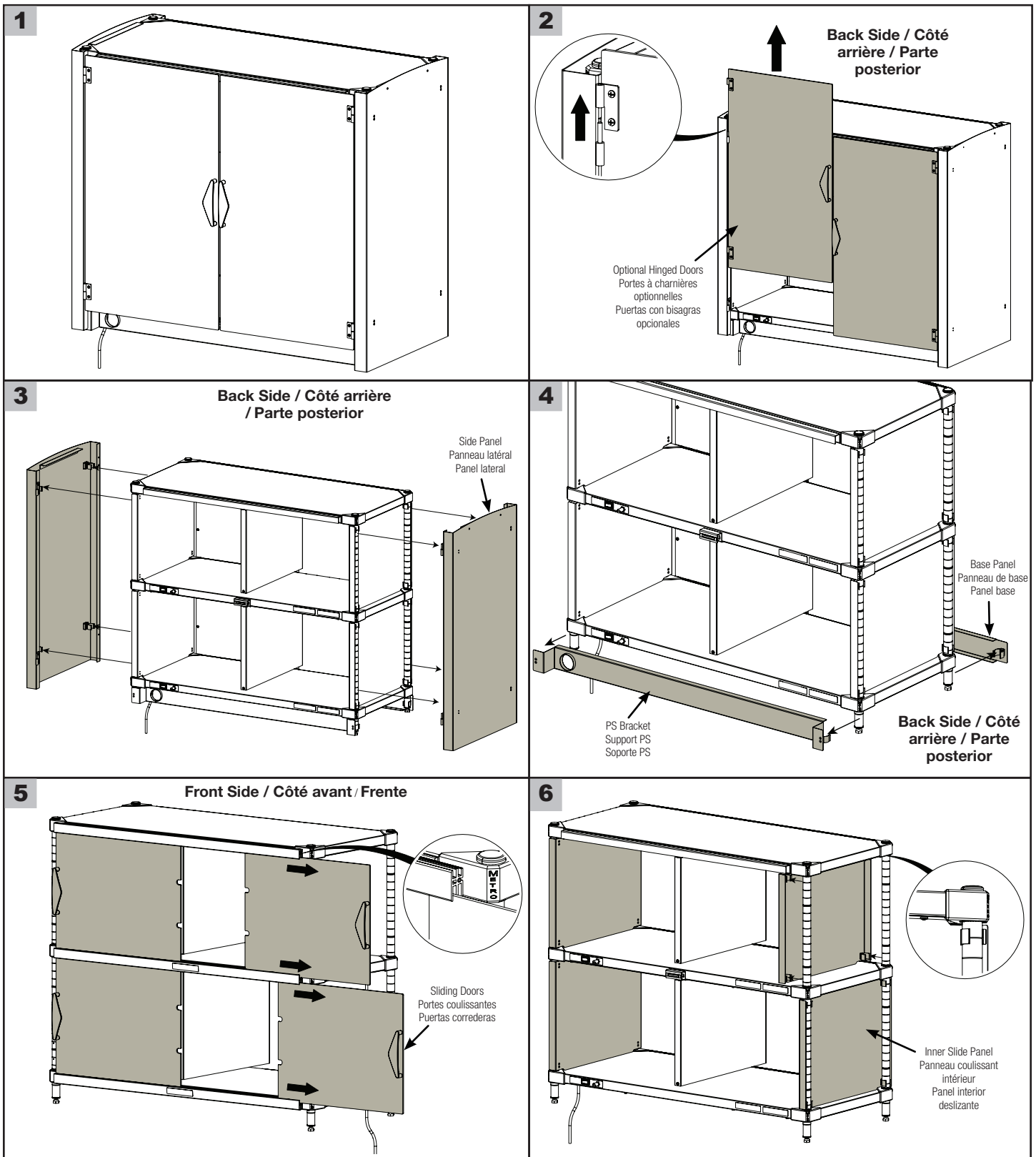
SUPER ERECTA HOT SHELVING — ASSEMBLY INSTRUCTIONS

HEATED SHELF WORKSTATION ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE STATION DE TRAVAIL D'ÉTAGÈRE CHAUFFÉE / ENSAMBLAJE DE LA ESTACIÓN DE TRABAJO DE ESTANTE CALIENTE

<p>1</p> <p>Bottom Section Section inférieure Sección inferior</p> <p>Leveling Bolt Boulon de nivellement Perno de nivelación</p> <p>Top Section Sección supérieure Sección superior</p> <p>Threaded Split Post Connector Embout de montant fendu fileté Conector del poste de división roscado</p>	<p>2</p> <p>Top Section Sección supérieure Sección superior</p> <p>Bottom Section Section inférieure Sección inferior</p>	<p>3</p> <p>x4</p> <p>Groove # 7 Rainure n° 7 Ranura n.º 7</p>	<p>4</p> <p>3-Sided Double Snake Frame Cadre trilatéral double Bastidor "serpiente" double de tres lados</p>
<p>5</p> <p>Top groove Rainure supérieure ranuras superiores</p> <p>SES Solid Shelf Étagère pleine SES Estante sólido de SES</p> <p>Groove # 34 Rainure n° 34 Ranura n.º 34</p> <p>Groove # 20 Rainure n° 20 Ranura n.º 20</p>	<p>6</p> <p>ALL CORNERS TOUS LES COINS TODAS LAS ESQUINAS</p>	<p>7 If Open Heated Shelf / S'il s'agit d'une étagère chauffée ouverte / Si es el estante caliente abierto</p> <p>Top Non-Powered Shelf Étagère supérieure non motorisée Estante superior sin electricidad</p> <p>Powered Bottom Shelf Étagère inférieure alimentée Estante inferior con electricidad</p> <p>Plastic Glide For Leveling Bolt Glissière en plastique pour boulon de nivellement Guía de plástico para perno de nivelación</p> <p>NOTE: Use Leveling Foot to align grooves with back posts. REMARQUE: Utilisez le pied de nivellement pour aligner les rainures avec les poteaux arrière. Nota: Utilice un pie de nivelación para alinear ranuras con postes traseros.</p>	
<p>8</p> <p>Level the unit Mettre à niveau l'unité Nivele la unidad</p>	<p>9</p> <p>For Assembly Of Enclosed Heated Shelf Module Follow Step# 3, To Step #8 On Page #3. Pour l'assemblage du module d'étagère chauffée intégrée, suivez l'étape n° 3 jusqu'à l'étape n° 8 à la page 3. Para el ensamblaje del módulo de estante caliente cerrado, siga los pasos 3 al 8 en la página 3.</p>	<p>10 If Enclosed Heated Shelf / S'il s'agit d'une étagère chauffée intégrée / Si es el estante caliente cerrado</p> <p>THIS COMPLETES THE ASSEMBLY OF HEATED SHELF WORKSTATION L'ASSEMBLAGE DE LA STATION DE TRAVAIL D'ÉTAGÈRE CHAUFFÉE EST TERMINÉ ESTO COMPLETA EL MONTAJE DE LA ESTACIÓN DE TRABAJO DE ESTANTE CALIENTE</p>	

METRO2GO HOT STATION DISASSEMBLY & CLEANING / DÉMONTAGE ET NETTOYAGE DE LA STATION CHAUDE METRO2GO / DESARMADO Y LIMPIEZA DE LA ESTACIÓN CALIENTE METRO2GO

PU4CD-HS1842 w / Optional Rear Doors Shown / PU4CD-HS1842 avec portes arrière optionnelles illustrées / PU4CD-HS1842 c / puertas traseras opcionales exhibido



SUPER ERECTA HOT SHELVING — ASSEMBLY INSTRUCTIONS

7

8

9

10 Powered Middle Shelf / Étagère centrale alimentée / Estante medio con electricidad

Reverse the all above step for installation
 Inverser les étapes ci-dessus pour l'installation
 Invierta los pasos anteriores para la instalación

11 Split Sleeve Locations PU8CD-HS1842 Shown / Emplacements des manchons fendus PU8CD-HS1842 illustrés / Ubicaciones de manguitos partidos PU8CD-HS1842 exhibidos

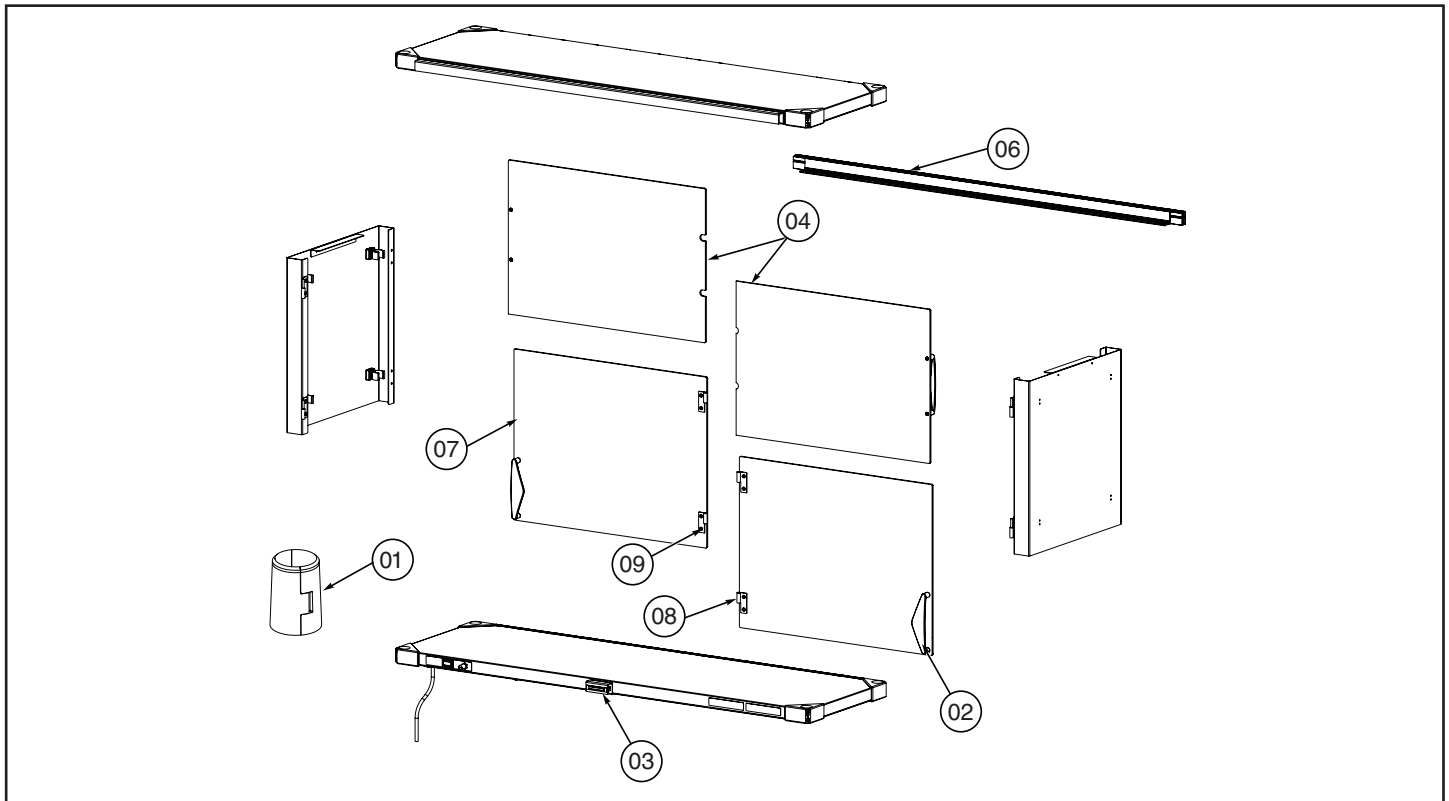
For Hot Stations with 3 Shelves, Grooves # 4, 20 & Top
 Pour les stations chaudes avec 3 étagères, rainures n° 4, 20 et supérieure
 Para estaciones calientes con 3 estantes, ranuras 4, 20 y superior

**THIS COMPLETES THE DISASSEMBLY ASSEMBLY OF METRO2GO HOT STATION
 L'ASSEMBLAGE/LE DÉMONTAGE DE LA STATION CHAUDE METRO2GO EST TERMINÉ
 ESTO COMPLETA EL DESARMADO Y ARMADO DE LA ESTACIÓN CALIENTE METRO2GO**

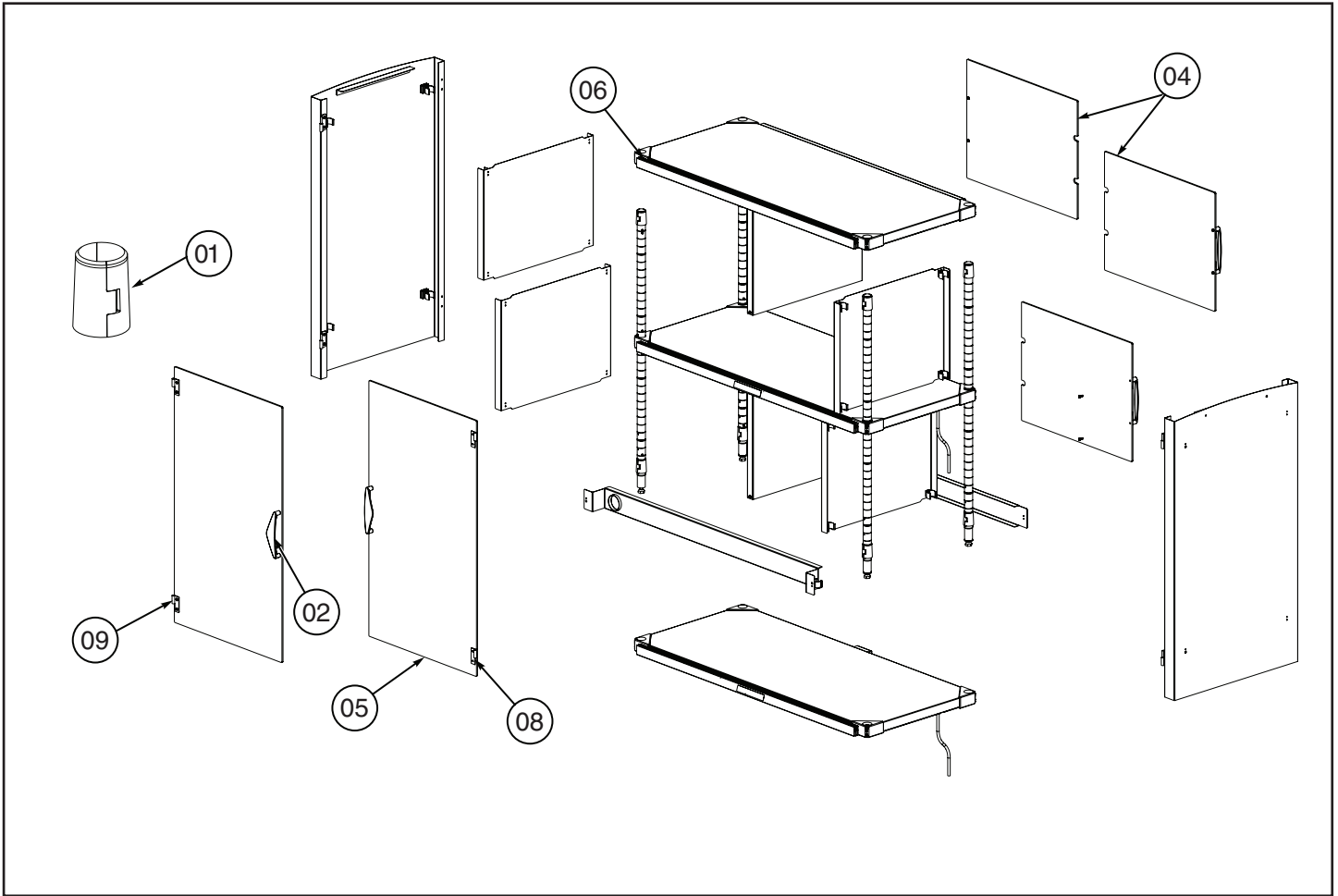
REPLACEMENT PARTS / PIÈCES DE RECHANGE / PIEZAS DE REPUESTO

Item/ Article/ it#	Part No./ Référence/ N° de pieza	Description/ Description/ Descripción	Item/ Article/ it#	Part No./ Référence/ N° de pieza	Description/ Description/ Descripción	
1	9985	Split Sleeves (Bag of 4)	6	RPHS-36DRTRK	Sliding Door Track (36" long enclosed shelf)	
		Manchons fendus (sac de 4)			Voie de porte coulissante (étagère intégrée de 914 mm (36 po) de long)	
		Manguitos partidos (bolsa de 4)			Corredera de la puerta (estante cerrado de 36" de largo)	
2	RPHS-DRPOLYHDL	Door Handle (including screws)		RPHS-42DRTRK	Sliding Door Track (42" long enclosed shelf)	
		Poignée de porte (vis incluses)			Voie de porte coulissante (étagère intégrée de 1 066 mm (42 po) de long)	
		Manija de la puerta (incluidos los tornillos)			Corredera de la puerta (estante cerrado de 42" de largo)	
3	RPC14-038	Hinged Door Magnet		RPHS-48DRTRK	Sliding Door Track (48" long enclosed shelf)	
		Aimant de porte à charnières			Voie de porte coulissante (étagère intégrée de 1 299 mm (48 po) de long)	
		Imán de puerta con bisagras			Corredera de la puerta (estante cerrado de 48" de largo)	
4	RPC06-1342A	Sliding Door (19.75" X 7", 42" Shelf)		7	RPC06-1343B	Hinged Door (16" X 17", 36" Shelf)
		Porte coulissante (431 X 177 mm (19,75 po X 7 po, étagère de 1 066 mm (42 po))				Porte à charnières (406 x 431 mm (16 po X 17 po), étagère de 914 mm (36 po))
		Puerta corredera (19.75" X 7", estante de 42")				Puerta con bisagras (16" X 17", estante de 36")
	RPC06-1342B	Sliding Door (16.75" X 15", 36" Shelf)			RPC06-1343C	Hinged Door (19" X 17", 42" Shelf)
		Porte coulissante (406 x 381 mm (16,75 po X 15 po, étagère de 914 mm (36 po))				Porte à charnières (482 x 431 mm (19 po X 17 po), étagère de 1 066 mm (42 po))
		Puerta corredera (16.75" X 15", estante de 36")				Puerta con bisagras (19" X 17", estante de 42")
	RPC06-1342C	Sliding Door (19.75" X 15", 42" Shelf)	RPC06-1343D	Hinged Door (22" X 17", 48" Shelf)		
		Porte coulissante (431 X 381 mm (19,75 po x 7 po), étagère de 1 066 mm (42 po))		Porte à charnières (558 x 431 mm (22 po X 17 po), étagère de 1 219 mm (48 po))		
		Puerta corredera (19.75" X 15", estante de 42")		Puerta con bisagras (22" X 17", estante de 48")		
	RPC06-1342D	Sliding Door (22.75" X 15", 48" Shelf)	8	RPHS-RHINGE	Right Door Hinge set	
		Porte coulissante (558 X 381 mm (19,75 po x 7 po), étagère de 1 219 mm (48 po))		Ensemble de charnière de porte droite		
		Puerta corredera (22.75" X 15", estante de 48")		Juego de bisagras de puerta derecha		
5	HS-REARDOORS	Hinged Doors (19" X 33" Hot Stations)	9	RPHS-LHINGE	Left Door Hinge set	
		Portes à charnières (Stations chaudes de 482 X 838 mm (19 po X 33 po))		Ensemble de charnière de porte gauche		
		Puertas con bisagras (estaciones calientes de 19" X 33")		Juego de bisagras de puerta izquierda		

HEATED SHELF EXPLODED / VUE ÉCLATÉE DE L'ÉTAGÈRE CHAUFFÉE / DIAGRAMA EXPLOSIONADO DEL ESTANTE CALIENTE:



**EXPLODED METRO2GO HOT STATION / VUE ÉCLATÉE DE LA STATION CHAUDE METRO2GO
/ DIAGRAMA EXPLOSIONADO DE LA ESTACIÓN CALIENTE METRO2GO**



Enclosed Heated Shelf Kit Assembly
Assemblage de kit d'étagère chauffée intégrée
Ensamblaje del kit de estante cerrado para calentar



Heated Shelf Workstation Assembly
Assemblage de station de travail d'étagère chauffée
Ensamblaje de la estación de trabajo de estante caliente



Metro2Go Hot Station Assembly
Assemblage Station Chaude Metro2Go
Ensamblaje Estación Caliente Metro2Go

WARRANTY / GARANTIE / GARANTÍA

2 year manufacturer's warranty against defects in materials and workmanship.
2 ans de garantie du fabricant contre les vices de matériaux et de fabrication.
El fabricante otorga una garantía de 2 años contra defectos en los materiales o la mano de obra.

© 2022 InterMetro Industries Corporation, Wilkes-Barre, PA 18705
L01-661DV REV B 06/22



We put space to work.

an Ali Group Company



The Spirit of Excellence

SUPER ERECTA GESCHLOSSENE BEHEIZTE REGAL-KITS, WORKSTATIONS UND METRO2GO BEHEIZTE STATIONEN / KIT RIPIANI INTEGRATI CALDI SUPER, STAZIONI DI LAVORO E STAZIONI CALDE METRO2GO / ZESTAWY ZAMKNIĘTYCH PÓŁEK PODGRZEWANYCH SUPER ERECTA, STANOWISKA ROBOCZE I STANOWISKA GRZEWCZE METRO2GO



**GESCHLOSSENE REGAL-KITS / KIT RIPIANO INTEGRATO /
ZESTAWY ZAMKNIĘTYCH PÓŁDEK**

**120 V Modellnr. und elektrische Spezifikationen (NEMA 5-15P Stecker) /
N. modello 120 V e specifiche elettriche (spina NEMA 5-15P) /
Nr i parametry elektryczne modelu 120 V (wtyczka NEMA 5-15P)**

HS1436-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1442-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1448-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1836-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1842-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS1848-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS2436-EKIT	120V, 400W, 3.4A
HS2442-EKIT	120V, 600W, 5.0A
HS2448-EKIT	120V, 600W, 5.0A

**220-240 V Modellnr. und elektrische Spezifikationen (CEE 7/7 Schuko-Stecker-Typ F) /
N. modello 220-240 V e specifiche elettriche (spina CEE 7/7 Schuko Tipo F) /
Nr i parametry elektryczne modelu 220-240 V (wtyczka CEE 7/7 Schuko typ F)**

HSX1436-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1442-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1448-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1836-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1842-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1848-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2436-EKIT-EU	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2442-EKIT-EU	504-600W, 2.29- 2.50A
HSX2448-EKIT-EU	504-600W, 2.29- 2.50A

**220-240 V Modellnr. und elektrische Spezifikationen (BS1363 Stecker-Typ G) /
N. modello 220-240 V e specifiche elettriche (spina BS1363 Tipo G) /
Nr i parametry elektryczne modelu 220-240 V (wtyczka BS1363 typ G)**

HSX1436-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1442-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1448-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1836-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1842-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1848-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2436-EKIT-UK	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2442-EKIT-UK	504-600W, 2.29- 2.50A
HSX2448-EKIT-UK	504-600W, 2.29- 2.50A

**220-240 V Modellnr. und elektrische Spezifikationen (AS 3112 Stecker-Typ I) /
N. modello 220-240 V e specifiche elettriche (spina AS 3112 Tipo I) /
Nr i parametry elektryczne modelu 220-240 V (wtyczka AS 3112 typ I)**

HSX1436-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1442-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1448-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1836-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1842-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX1848-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2436-EKIT-AUS	336-400W, 1.53-1.67A
HSX2442-EKIT-AUS	504-600W, 2.29- 2.50A
HSX2448-EKIT-AUS	504-600W, 2.29- 2.50A

BESCHREIBUNG / DESCRIZIONE / OPIS

Diese Anleitung gilt für Modelle mit 120 V und 220-240 V
Questo foglio istruzioni copre i modelli 120 V e 220 V-240 V
Niniejsza instrukcja obejmuje modele 120 V i 220 V-240 V

SUPER ERECTA BEHEIZTE REGAL — MONTAGEANWEISUNGEN

WORKSTATIONS / STAZIONI DI LAVORO / STANOWISKA ROBOCZE



120 V Modellnr. und elektrische Spezifikationen (NEMA 5-15P Stecker) /
N. modello 120 V e specifiche elettriche (spina NEMA 5-15P) /
Nr i parametry elektryczne modelu 120 V (wtyk NEMA 5-15P)

Geschlossenes beheiztes Regal
/Ripiano superiore riscaldato integrato
/Zamknięta półka podgrzewana wierzchnia

EZHSE36W-KIT 120V, 400W, 3.4A

EZHSE48W-KIT 120V, 400W, 3.4A

Offenes beheiztes Regal
/Ripiano superiore riscaldato aperto
/Otwarta półka podgrzewana

EZHS36W-KIT 120V, 400W, 3.4A

EZHS48W-KIT 120V, 400W, 3.4A

EZHS60W-KIT 120V, 600W, 5.0A

METRO2GO BEHEIZTE STATIONEN / STAZIONI CALDE METRO2GO / STANOWISKA GRZEWCZE METRO2GO

Modellnr. und elektrische Spezifikationen (NEMA 5-15P Stecker) /
N. modello e specifiche elettriche (spina NEMA 5-15P) /
Nr i parametry elektryczne modelu (wtyk NEMA 5-15P)

PU8CD-HS1842 120V, 1600W, 13.4A

PU4CD-HS1842 120V, 800W, 6.7A

GG2CD-HS1842 120V, 800W, 6.7A

GG2C-HS1842 120V, 800W, 6.7A

MONTAGE DES SUPER ERECTA REGALS / ASSEMBLAGGIO RIPIANO SUPER ERECTA / MONTAŻ PÓŁEK SUPER ERECTA

1

Rille 7
Scanalatura n. 7
Rowek nr 7

x4

152 mm (6") MÜSSEN zwischen Regalboden und Boden eingehalten werden, um eine ordnungsgemäße Reinigung zu ermöglichen.
Uno spazio di 6" (152 mm) DEVE essere mantenuto tra la base del ripiano e il pavimento per una corretta pulizia

NALEŻY zachować odstęp 6" (152 mm) między dolną powierzchnią półki a podłogą, aby zapewnić możliwość prawidłowego czyszczenia

2

SES-Regal
Scaffale SES
Półka SES

3

AN ALLEN ECKEN
TUTTI GLI ANGOLI
WSZYSTKIE NAROŻNIKI

4

Einheit waagrecht stellen
Mettere in piano l'unità
Poziomowanie jednostki

5

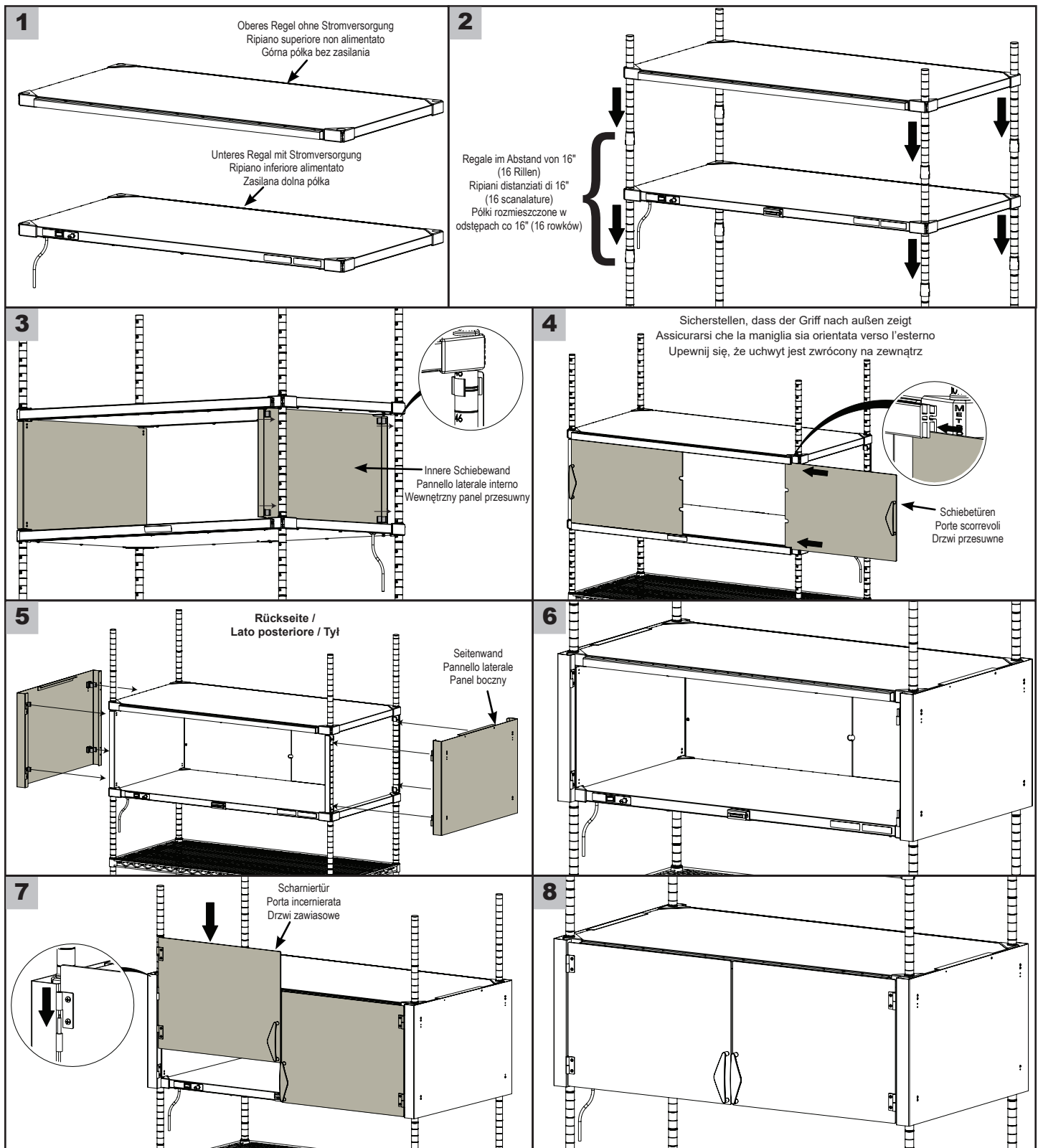
Vorsicht: Nur an den Ecken
Attenzione: solo sugli angoli
Przestroga: Tylko narożniki

Behheiztes Regal
Ripiano riscaldato
Półka podgrzewana

Hinweis: Der Mindestabstand zwischen den Regalböden beträgt 146 mm (5,73") oder 7 Rillen.
Nota: lo spazio minimo tra i ripiani è di 5,73" (146 mm) o 7 scanalature di distanza
Uwaga: Minimalny rozstaw półek to 5,73" (146 mm) lub odległość 7 rowków

DAMIT IST DIE MONTAGE DES SUPER ERECTA-REGALS ABGESCHLOSSEN. QUESTO COMPLETA L'ASSEMBLAGGIO DEL RIPIANO SUPER ERECTA. KONIEC MONTAŻU PÓŁEK SUPER ERECTA.

MONTAGE DES GESCHLOSSENEN BEHEIZTEN REGAL-KITS / ASSEMBLAGGIO KIT RIPIANO RISCALDATO INTEGRATO / MONTAŻ ZESTAWU ZAMKNIĘTYCH PÓLEK PODGRZEWANYCH



**DAMIT IST DIE MONTAGE DES GESCHLOSSENEN BEHEIZTEN REGAL-KITS ABGESCHLOSSEN
QUESTO COMPLETA L'ASSEMBLAGGIO DEL KIT RIPIANO RISCALDATO INTEGRATO
KONIEC MONTAŻU ZESTAWU ZAMKNIĘTYCH PÓLEK PODGRZEWANYCH**

SUPER ERECTA BEHEIZTE REGAL — MONTAGEANWEISUNGEN

MONTAGE DER BEHEIZTEN REGAL-WORKSTATION / ASSEMBLAGGIO DI POSTAZIONI DI LAVORO A RIPIANO RISCALDATO / MONTAŻ STANOWISKA ROBOCZEGO Z PÓLKAMI PODGRZEWANYMI

1

Oberer Bereich
Sezione superiore
Górna sekcja

Unterer Bereich
Sezione inferiore
Dolna sekcja

Nivellierschraube
Bullone di regolazione
Śruba poziomująca

Geteilte Pfostenverbinder mit Gewinde
Connettore filettato a montante diviso
Gwintowane dzielone złącze słupka

2

Oberer Bereich
Sezione superiore
Górna sekcja

Unterer Bereich
Sezione inferiore
Dolna sekcja

3

Rille 7
Scanalatura n. 7
Rowek nr 7

x4

4

Rille 7
Scanalatura n. 7
Rowek nr 7

Dreiseitiger Doppelspiralrahmen
Telaio a doppio filo a 3 lati
3-stronna rama podwójna

5

Oberer Rille
Scanalatura superiore
Górny rowek

SES-Vollregal
Scaffale pieno SES
Lita półka SES

Rille 34
Scanalatura n. 34
Rowek nr 34

Rille 20
Scanalatura n. 20
Rowek nr 20

6

AN ALLEN ECKEN
TUTTI GLI ANGOLI
WSZYSTKIE NAROŻNIKI

7

Bei offenem beheiztem Regal / In caso di ripiano riscaldato aperto / W przypadku otwartej półki podgrzewanej

Oberes Regal ohne Stromversorgung
Ripiano superiore non alimentato
Górna półka bez zasilania

Oberer Rille
Scanalatura superiore
Górny rowek

Unteres Regal mit Stromversorgung
Ripiano inferiore alimentato
Zasilana dolna półka

Rille 12
Scanalatura n. 12
Rowek nr 12

Rille 46
Scanalatura n. 46
Rowek nr 46

Kunststoffstopfen für Nivellierschraube / Scorrimento in plastica per bullone di regolazione / Nasadka z tworzywa do śruby poziomującej

HINWEIS: Rillen mit Nivellierfuß an den hinteren Pfosten ausrichten.
NOTA: Usare il piedino di regolazione per allineare le scanalature con i montanti posteriori.
NUTA: Użyj stopy poziomującej, aby wyrównać rowki z tylnymi słupkami.

8

Einheit waagrecht stellen
Mettere in piano l'unità
Poziomowanie jednostki

9

Für die Montage des geschlossenen beheizten Regalmoduls die Schritte 3 bis 8 auf Seite 3 befolgen.
Per l'assemblaggio del modulo a ripiano riscaldato integrato, seguire i passaggi dal n. 3, al n. 8 a pagina 3.
W przypadku montażu zamkniętych półek podgrzewanych wykonaj kroki nr 3 - 8 na stronie 3.

10

Bei geschlossenem beheiztem Regal / Nel caso di ripiano superiore riscaldato / W przypadku zamkniętej półki podgrzewanej

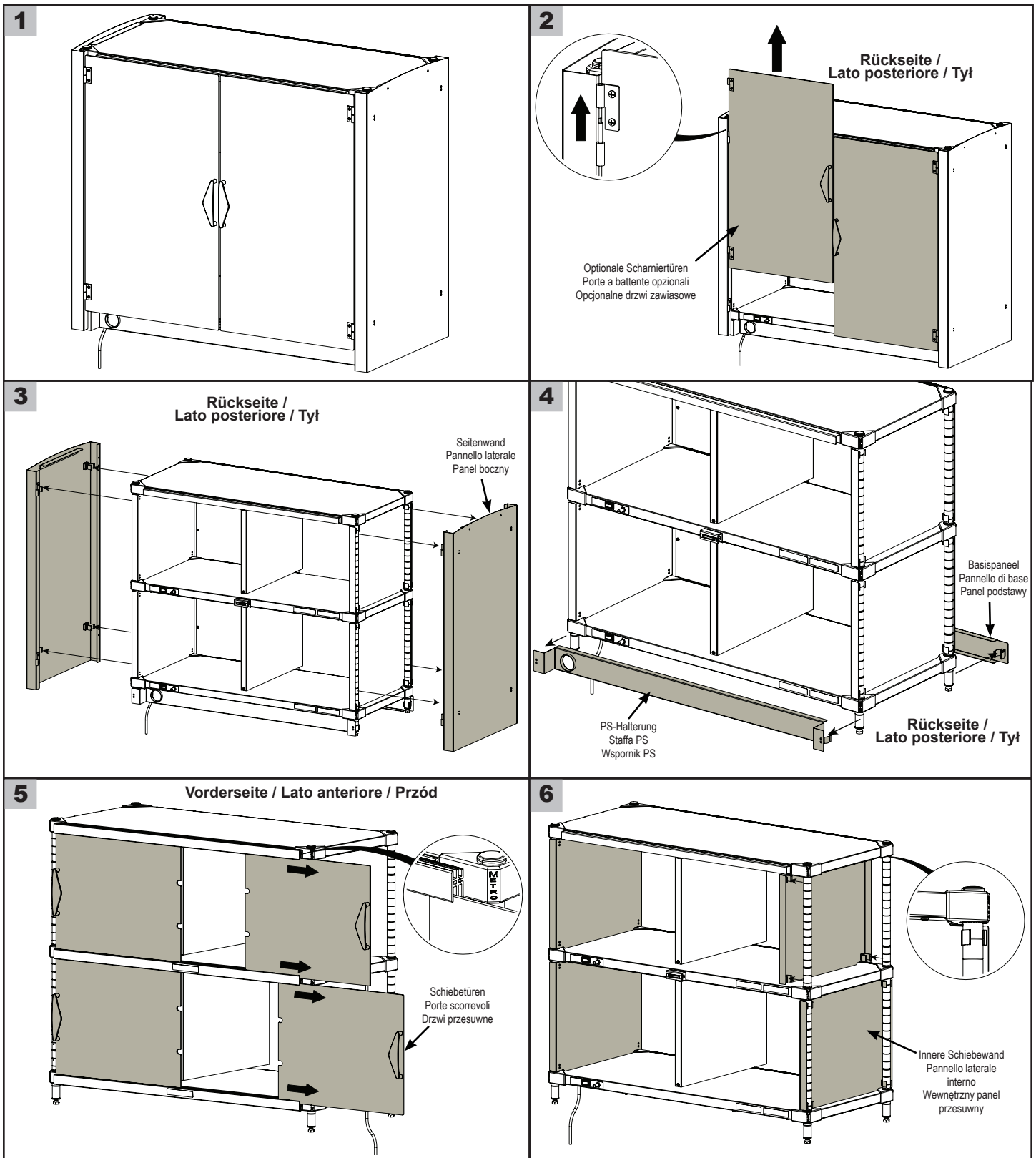
Rille 12
Scanalatura n. 12
Rowek nr 12

Rille 46
Scanalatura n. 46
Rowek nr 46

DAMIT IST DIE MONTAGE DER BEHEIZTEN REGAL-WORKSTATION ABGESCHLOSSEN
QUESTO COMPLETA L'ASSEMBLAGGIO DELLA STAZIONE DI LAVORO A RIPIANO RISCALDATO
KONIEC MONTAŻU STANOWISKA ROBOCZEGO Z PÓLKAMI PODGRZEWANYMI

DEMONTAGE UND REINIGUNG DER METRO2GO BEHEIZTEN STATION / MONTAGGIO E PULIZIA DELLA STAZIONE CALDA METRO2GO / DEMONTAŻ I CZYSZCZENIE STANOWISKA GRZEWCZEGO METRO2GO

Abbildung zeigt PU4CD-HS1842 mit optionalen Türen auf der Rückseite / PU4CD-HS1842 con porte posteriori opzionali illustrate / Pokazano model PU4CD-HS1842 z opcjonalnymi drzwiczkami tylnymi



SUPER ERRECTA BEHEIZTE REGAL — MONTAGEANWEISUNGEN

7 Oberes Regal ohne Stromversorgung
Ripiano superiore non alimentato
Górna półka bez zasilania

Oberes Regal ohne Stromversorgung
Ripiano superiore non alimentato
Górna półka bez zasilania

Oberer Rille
Scanalatura superiore
Górny rowek

8 Zweiteilige Klemmkegel entfernen
Rimuovere le clip di blocco
Zdejmić dzielone tuleje

Mittleres Regal mit Stromversorgung
Ripiano centrale alimentato
Zasilana środkowa półka

Rille 20
Scanalatura n. 20
Rowek nr 20

9 Rille 4
Scanalatura n. 4
Rowek nr 4

Unteres Regal mit Stromversorgung
Ripiano inferiore alimentato
Zasilana dolna półka

10 Mittleres Regal mit Stromversorgung / Ripiano centrale alimentato /
Zasilana środkowa półka

Türextension außen
Estruso della porta all'esterno
Listwa montażowa drzwi zewnętrzna

Mittleres Regal mit Stromversorgung
Ripiano centrale alimentato
Zasilana środkowa półka

Türextension innen
Estruso della porta all'interno
Listwa montażowa drzwi wewnętrzna

Teiler
Divisore
Przegroda

Magnet
Calamita
Magnes

Türstopper unten
Fermaporta inferiore
Ogranicznik drzwi dolny

Einbau in umgekehrter Reihenfolge durchführen
Per l'installazione ripetere tutti i passaggi descritti in precedenza, in senso inverso
Aby przeprowadzić montaż, wykonaj wszystkie powyższe kroki w odwrotnej kolejności

11 Abbildung zeigt Positionen der zweigeteilten Klemmkegel bei
PU8CD-HS1842
Posizioni delle clip di blocco PU8CD-HS1842 illustrate
Pokazano lokalizacje dzielonych tulei w modelu PU8CD-HS1842

Oberer Rille
Scanalatura superiore
Górny rowek

Rille 28
Scanalatura n. 28
Rowek nr 28

Rille 20
Scanalatura n. 20
Rowek nr 20

Rille 12
Scanalatura n. 12
Rowek nr 12

Rille 4
Scanalatura n. 4
Rowek nr 4

Für beheizte Stationen mit drei Regalen, Rillen 4, 20 und obere Rille
Per stazioni calde con 3 ripiani, scanalature n. 4, 20 e parte superiore
W przypadku stanowisk grzewczych z 3 półkami, rowki 4, 20 i górny

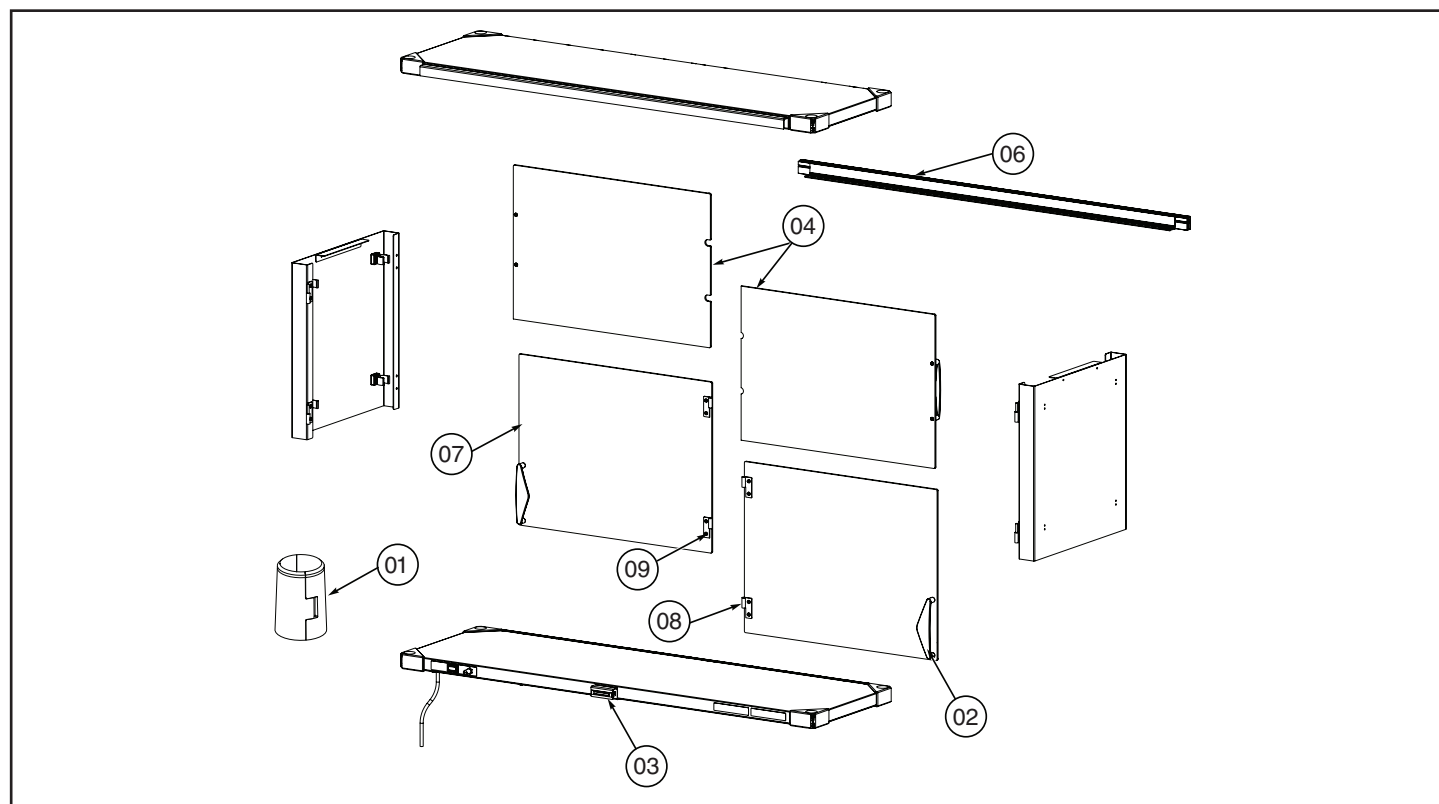
**DAMIT IST DIE DEMONTAGE DER METRO2GO BEHEIZTEN STATION ABGESCHLOSSEN
QUESTO COMPLETA LO SMONTAGGIO (E MONTAGGIO) DELLA STAZIONE CALDA METRO2GO
KONIEC DEMONTAŻU STANOWISKA GRZEWCZEGO METRO2GO**

SUPER ERECTA BEHEIZTE REGAL — MONTAGEANWEISUNGEN

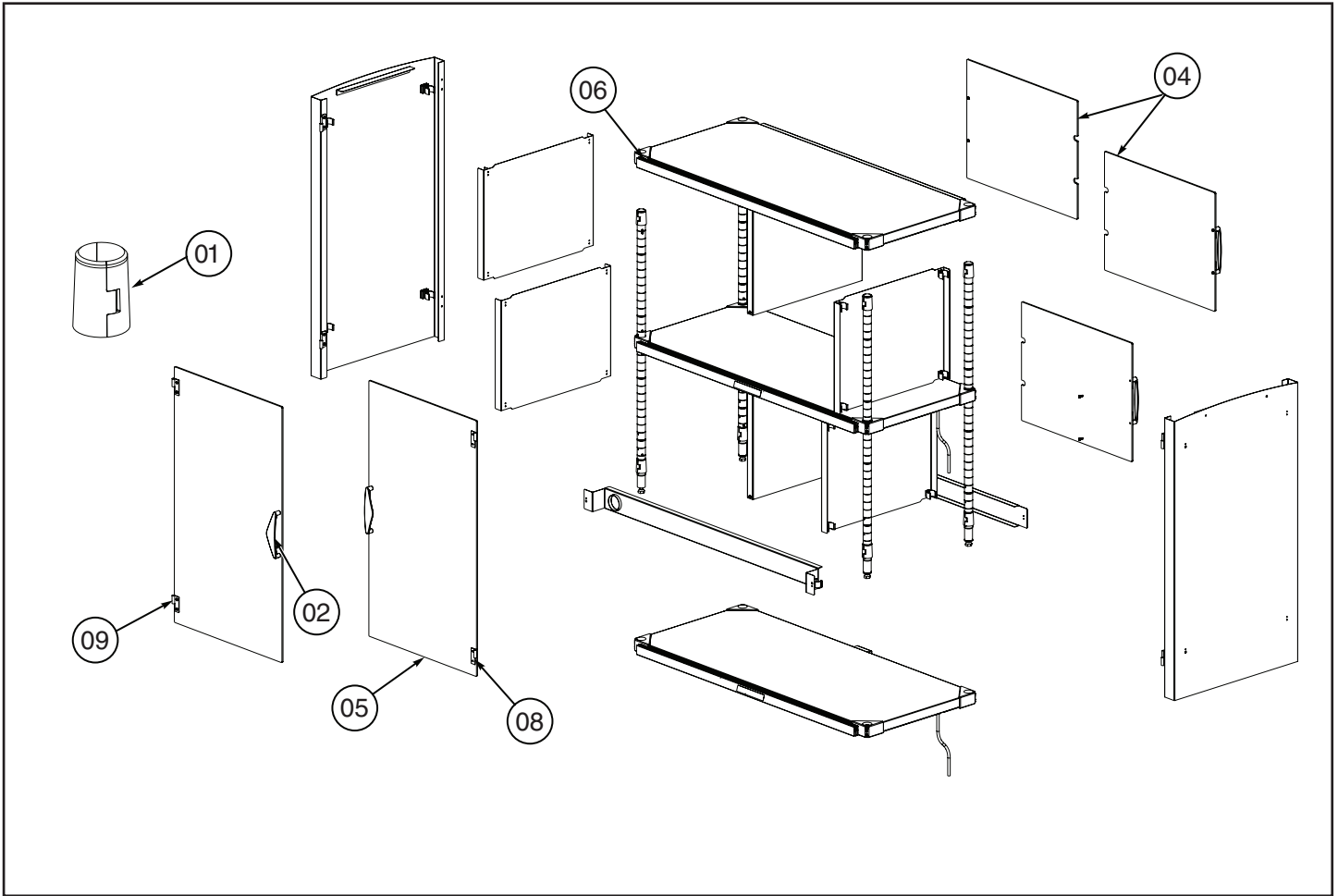
ERSATZTEILE / RICAMBI / CZĘŚCI ZAMIENNE

Artikelnr. / Voce n. / Nr poz.	Teilenr. / Codice n. / Nr części	Beschreibung / Descrizione / Opis	Artikelnr. / Voce n. / Nr poz.	Teilenr. / Codice n. / Nr części	Beschreibung / Descrizione / Opis	
1	9985	Zweigeteilte Klemmkegel (Beutel à 4 Stück)	6	RPHS-36DRTRK	Schiebetürschiene (36" langes geschlossenes Regal)	
		Clip di blocco (sacchetto da 4)			Binario porta scorrevole (ripiano integrato lungo 36")	
		Dzielone tuleje (4 szt. w woreczku)			Prowadnica drzwi przesuwnych (półka zamknięta o długości 36 cali)	
2	RPHS-DRPOLYHDL	Türgriff (einschließlich Schrauben)		RPHS-42DRTRK	Schiebetürschiene (42" langes geschlossenes Regal)	
		Maniglia della porta (comprese le viti)			Binario porta scorrevole (ripiano integrato lungo 42")	
		Klamka (w tym śruby)			Prowadnica drzwi przesuwnych (półka zamknięta o długości 42 cali)	
3	RPC14-038	Magnet für Scharniertür		RPHS-48DRTRK	Schiebetürschiene (48" langes geschlossenes Regal)	
		Magnete per porta incernierata			Binario porta scorrevole (ripiano integrato lungo 48")	
		Magnes do drzwi zawiasowych			Prowadnica drzwi przesuwnych (półka zamknięta o długości 48 cali)	
4	RPC06-1342A	Schiebetür (19,75" x 7", 42" Regal)		7	RPC06-1343B	Scharniertür (16" x 17", 36" Regal)
		Porta scorrevole (19,75" x 7", ripiano da 42")				Porta incernierata (16" X 17", ripiano da 36")
		Drzwi przesuwne (19,75" x 7", półka 42")				Drzwi zawiasowe (16" X 17", półka 36")
	RPC06-1342B	Schiebetür (16,75" x 15", 36" Regal)	RPC06-1343C		Scharniertür (19" x 17", 42" Regal)	
		Porta scorrevole (16,75" x 15", ripiano da 36")			Porta incernierata (19" X 17", ripiano da 42")	
		Drzwi przesuwne (16,75" X 15", półka 36")			Drzwi zawiasowe (19" X 17", półka 42")	
	RPC06-1342C	Schiebetür (19,75" x 15", 42" Regal)	RPC06-1343D	Scharniertür (22" x 17", 48" Regal)		
		Porta scorrevole (19,75" x 15", ripiano da 42")		Porta incernierata (22" X 17", ripiano da 48")		
		Drzwi przesuwne (19,75" X 15", półka 42")		Drzwi zawiasowe (22" X 17", półka 48")		
	RPC06-1342D	Schiebetür (22,75" x 15", 48" Regal)	8	RPHS-RHINGE	Rechtes Scharniertürset	
		Porta scorrevole (22,75" x 15", ripiano da 48")		Set di cerniere per porta destra		
		Drzwi przesuwne (22,75" X 15", półka 48")		Zestaw zawiasów do drzwi prawych		
5	HS-REARDOORS	Scharniertüren (19" x 33" beheizte Stationen)	9	RPHS-LHINGE	Linkes Scharniertürset	
		Porte incernierata (19" X 33" stazioni calde)		Set di cerniere per porta sinistra		
		Drzwi zawiasowe (stanowiska grzewcze 19" X 33")		Zestaw zawiasów do drzwi lewych		

EXPLOSIONSZEICHNUNG BEHEIZTES REGAL / ESPLOSO DEL RIPIANO RISCALDATO / PODGRZEWANA PÓŁKA - WIDOK ROZSTRZELONY:



EXPLOSIONSZEICHNUNG METRO2GO BEHEIZTE STATION / ESPLOSO DELLA STAZIONE CALDA METRO2GO
/ STANOWISKO GRZEWCZE METRO2GO - WIDOK ROZSTRZELONY



Montage des geschlossenen beheizten Regal-Kits
Assemblaggio kit ripiano riscaldato integrato
Montaż zestawu zamkniętych półek podgrzewanych



Montage der beheizten Regal-Workstation
Assemblaggio stazione di lavoro a ripiano riscaldato
Montaż zestawu stanowiska roboczego z półkami podgrzewanymi



Montage der Metro2Go beheizten Station
Assemblaggio stazione calda Metro2Go
Montaż stanowiska grzewczego Metro2Go

GARANTIE / GARANZIA / GWARANCJA

2 Jahre Herstellergarantie auf Material- und Verarbeitungsfehler.
2 anni di garanzia del produttore contro i difetti di materiali e lavorazione.
Dwa lata gwarancji producenta na wady materiałowe i wykonawcze.

© 2022 InterMetro Industries Corporation, Wilkes-Barre, PA 18705
L01-661DV REV B 06/22



We put space to work.®

an Ali Group Company



The Spirit of Excellence